



PROTOKOLS

Sanāksme 2022. gada 5. decembrī plkst. 15.00–18.30

BRISELĒ

Sanāksme tika atklāta pirmdien, 2022. gada 5. decembrī, plkst. 15.06 priekšsēdētāja Salvatore De Meo vadībā.

Juridisku iemeslu dēļ (tiesības uz privātumu) sanāksmes vadītājs informēja dalībniekus, ka sanāksme tiks filmēta un straumēta tiešraidē internetā.

1. Darba kārtības pieņemšana

AFCO_OJ PE739.560v01-00

Sakarā ar Budžeta komitejas (BUDG) ļoti saspringto grafiku un lai AFCO varētu to ievērot un balsot 2023. gada 25. janvārī, priekšsēdētājs ar referenta Helmut Scholz piekrišanu ierosināja iekļaut darba kārtības projektā punktu par viedokļu apmaiņu bez dokumenta par AFCO atzinumu par patstāvīgo ziņojumu **“Pašu resursi: jauns aizsākums ES finansēm, jauns aizsākums Eiropai”** (2022/2172 (INI)).

Priekšsēdētājs S. De Meo informēja deputātus, ka darba kārtības projekta 5. punkts par grozījumu izskatīšanu AFCO atzinumā par priekšlikumu **“Informācijas drošība Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās”** (2022/0084(COD) – COM(2022)0119 – C9-0121/2022) tiks atlikts uz kādu no nākamajām AFCO komitejas sanāksmēm.

Tā kā iebildumu nebija, darba kārtību uzskatīja par pieņemtu ar iepriekš minētajiem grozījumiem.

2. Sanāksmes vadītāja paziņojumi

Sanāksmes vadītājs informēja klātesošos, ka:

- Maite Pagazaurtundúa (Renew) aizstāj Pascal Durand kā ziņotāju AFCO atzinumam par priekšlikumu “Informācijas drošība Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās” (2022/0084(COD) — COM(2022)0119 — C9–0121/2022);
- Sandro Gozi (Renew) aizstāj Pascal Durand kā referentu AFCO ziņojumam par Eiropas Parlamenta sastāvu (2021/2229(INL)). Tādējādi divi līdzreferenti par šo jautājumu ir Sandro Gozi (Renew) un Loránt Vincze (PPE).

Tā kā iebildumu nebija, tika uzskatīts, ka Komiteja šo priekšlikumu ir pieņēmusi.

Sanāksmes vadītājs arī informēja deputātus, ka šajā sanāksmē tiks nodrošināts mutiskais tulkojums šādās valodās: angļu, bulgāru, čehu, franču, itāļu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, somu, spāņu, ungāru un vācu valodā.

3. Sanāksmes vadītāja paziņojumi par koordinātoru ieteikumiem

Komiteja apstiprināja šādus priekšsēdētāja izziņotus priekšlikumus saskaņā ar AFCO koordinātoru 2022. gada 1. decembra sanāksmē sniegtajiem ieteikumiem:

1. **Atzinumi:** AFCO komiteja sagatavos atzinumu par BUDG komitejas ziņojumu par 2024. gada budžeta pamatnostādņem, III iedaļa (2022/2184(BUI), un atzinuma sagatavotājs ir priekšsēdētājs Salvatore De Meo.
2. **Ziņojumi:** AFCO komiteja lūgs atļauju sagatavot divus jaunus patstāvīgos ziņojumus par:
 - Parlamentārisms, ES pilsonība un demokrātija (precīzs nosaukums vēl jāapstiprina) — piešķirts grupai “Renew” un “Verts/ALE”;
 - Eiropas vēlēšanas 2024. gadā — piešķirts PPE grupai un S&D grupai.

3. **Hibrīdsanāksmes:**

AFCO komitejas sanāksmes notiks pilnībā klātienē, ar iespējamiem šādiem izņēmumiem:

- komitejas ārkārtas sanāksmes, kas tiek organizētas īsā laikā, t. i., *ad hoc* sanāksmes, par kuru sasaukšanu paziņo ne vēlāk kā 5 darba dienas iepriekš;
- atklātas uzklauššanas — tikai uzklauššanas laikā, nevis visā sanāksmes laikā;
- starpparlamentārās komitejas sanāksmes — ja valstu parlamentu deputāti jau izmanto “Interactio”;
- dzemdību atvaļinājums/atvaļinājums bērna kopšanai/atvaļinājums pastāvīgas

slimības dēļ - ja deputāts vai deputāti nopietnu iemeslu dēļ nevar piedalīties sanāksmē un viņiem ir svarīga loma kādā(-os) darba kārtības jautājumā(-os), attiecīgajam(-iem) deputātam(-iem) var atļaut piedalīties attālināti. Šādā gadījumā “Interactio” būtu jāļauj izmantot tikai tam(-iem) EP deputātam(-iem), kurš(-i) izmanto šo izņēmumu.

Priekšsēdētāja ziņā ir izlemt, kad piemērojams kāds no šiem izņēmumiem.

Koordinatoru, ēnu referentu un darba/uzraudzības grupu sanāksmes principā notiks tikai klātienē. Tomēr koordinatori vienojās, ka lēmuma pieņemšana par to, kad atļaut šo sanāksmju hibrīdformātu, deleģējama priekšsēdētājam attiecībā uz koordinatoru sanāksmēm, referentam attiecībā uz ēnu sanāksmēm un darba/uzraudzības grupu priekšsēdētājam attiecībā uz grupu sanāksmēm.

Iepriekš minētajai kārtībai piemēros 6 mēnešu izmēģinājuma režīmu, kas automātiski netiks atjaunots, un pēc tam koordinatori izvērtēs tā īstenošanu un pieņems lēmumu par iespējamo hibrīdsanāksmju turpmāko kārtību.

* * *

Atklāta uzklauššana

4. Uzklauššana “Eiropas suverenitāte un subsidiaritātes un proporcionālītātes principi”

AFCO/9/10638

Uzaicināto ekspertu uzstāšanās:

- Genowefa GRABOWSKA, Instytut De Republica profesore, Varšava, Polija; Tiesību zinātņu profesore starptautisko un Eiropas tiesību jomā
- Merijn CHAMON, Māstrihtas Universitātes Eiropas tiesību docents ORCID, Māstrihta, Nīderlande
- Cristina ARES CASTRO-CONDE, Santjago de Kompostelas Universitātes (Spānija) vecākā lektore

Sanāksmes vadītājs Salvatore De Meo ievadrunā uzsvēra šīs uzklauššanas mērķi: pievērsties Eiropas suverenitātes jēdziena, subsidiaritātes un proporcionālītātes principu analīzei, to iespējamai darbības jomai un hipotētiskām pretrunām starp tiem, kā arī esošajiem politiskajiem un juridiskajiem mehānismiem, kas nodrošina to īstenošanu, un iespējamām izmaiņām, kas nepieciešamas, lai uzlabotu to efektivitāti. Turklāt viņš norādīja, ka uzklauššanā paredzēts analizēt Konferences par Eiropas nākotni un darba grupas par valstu parlamentu lomu ES secinājumus Eiropas Savienības lietu parlamentāro komiteju konferences (COSAC) kontekstā.

Sanāksmes vadītājs sveica uzaicinātos ekspertus Genowefa Grabowska (attālināti), Merijn Chamon (klātesoši) un Cristina Ares Castro-Conde (attālināti) un deva vārdu viņiem.

Incidents ar attālinātu mutisko tulkošanu. Ekspertes Cristina Ares Castro-Conde attālinātās uzstāšanās laikā spāņu valodā mutiskā tulkošana tika pārtraukta, jo tika konstatēts, ka tulkošanai pieejamā skaņa ir sliktas kvalitātes. Pēc vairākiem mēģinājumiem uzlabot skaņas tehnisko kvalitāti eksperte bija spiesta pārtraukt savu uzstāšanos un piekrita nosūtīt savas piezīmes rakstveidā.

Papildus priekšsēdētājam Salvatore De Meo un uzaicinātajiem ekspertiem Genowefa Grabowska, Merijn Chamon un Cristina Ares Castro-Conde uzstājās šādi deputāti: Helmut Scholz, Gwendoline Delbos-Corfield, Jacek Saryusz-Wolski.

5. Noteikumu paredzēšana Savienības tiesību īstenošanai Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas un Tirdzniecības un sadarbības nolīguma starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, īstenošanā un izpildē

CJ41/9/09543

***I 2022/0068(COD) – COM(2022)0089 – C9-0059/2022

Līdzreferenti: **Seán Kelly (PPE)**
Andreas Schieder (S&D)
Danuta Maria Hübner (PPE)

- Ziņošana komitejai par sarunām (74. panta 3. punkts) pēc pirmā (2022. gada 16. novembra) un otrā (2022. gada 30. novembra) dialoga
- Ziņojums: A9-0248/2022. Paziņojums 2022. gada 17. oktobra plenārsēdē, ka attiecīgās komitejas ir nolēmušas sākt starpiestāžu sarunas, lai panāktu vienošanos pirmajā lasījumā saskaņā ar Reglamenta 71. pantu.

Priekšsēdētājs Salvatore De Meo informēja deputātus, ka attiecībā uz ziņojumu sniegšanu par abiem dialogiem apvienotās komitejas ir nolēmušas, ka tās referents to dara katrā komitejā atsevišķi.

AFCO sarunu grupas vārdā uzstājās līdzreferente Danuta Maria Hübner, kura ziņoja komitejai par sarunu gaitu pēc 30. novembra dialoga sanāksmes, kurā trīs iestādes apsprieda pēdējos atlikušos neatrisinātos politiskos jautājumus un sekmīgi noslēdza sarunas.

Sanāksmes vadītājs paziņoja, ka balsojums par galīgo dialoga vienošanos notiks AFET, INTA un AFCO komiteju apvienotajā sanāksmē, kas, paredzams, notiks 2023. gada 25. janvārī.

Sanāksme tika pārtraukta plkst. 16.31 un atsākta plkst. 16.45 priekšsēdētāja Salvatore De Meo vadībā.

6. Apspriešanās par Eiropas Ombuda īstenošanas noteikumiem

AFCO/9/10274

* 2022/0903(NLE) – N9-0065/2022 – C9-0338/2022

Referents: **Paulo Rangel (PPE)**

PR–PE737.457v01-00
AM–PE738.607v01-00

Atzinums: PETI

Lēmums: atzinumu nesniegt

- Grozījumu izskatīšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2022. gada 1. decembris plkst. 12.00

Sanāksmes vadītājs Salvatore De Meo ziņoja, ka AFCO komitejas locekļi grozījumu iesniegšanas termiņā, proti, 2022. gada 1. decembrī, ir iesnieguši 12 grozījumus, un tagad kopā ar referenta 15 grozījumiem kopā ir 27 grozījumi.

Referents Paulo Rangel izskatīja iesniegtos grozījumus.

Bez priekšsēdētāja Salvatore De Meo un referenta Paulo Rangel uzstājās vēl šādi deputāti: Brando Benifei, Maite Pagazaurtundúa, Daniel Freund, Helmut Scholz.

Sanāksmes vadītājs paziņoja, ka balsošana par ziņojuma projektu notiks 2023. gada 25. janvārī.

7. Pašu resursi: jauns aizsākums ES finansēm, jauns aizsākums Eiropai

AFCO/9/10410
2022/2172(INI)

Atzinuma sagatavotājs: **Helmut Scholz (The Left)**

Atbildīgā komiteja: BUDG* José Manuel Fernandes (PPE) PR – PE739.558v01-00
Valérie Hayer (Renew)

- Pirmā viedokļu apmaiņa
- Grozījumu iesniegšanas termiņa noteikšana

Sanāksmes vadītājs Salvatore De Meo atgādināja, ka, kā jau tika paziņots sanāksmes sākumā, vadošās komitejas noteiktais grafiks paredz, ka visām atzinumu sniedzējām komitejām savi atzinumi ir jāpieņem līdz februāra vidum, kas AFCO komitejai nozīmēs ne vēlāk kā 2023. gada 25. janvārī.

Atzinuma sagatavotājs Helmut Scholz iepazīstināja ar savu viedokli par šo lietu.

Bez priekšsēdētāja Salvatore De Meo un referenta Helmut Scholz uzstājās vēl šādi deputāti: Jacek Saryusz-Wolski, Maite Pagazaurtundúa, Gwendoline Delbos-Corfield.

Sanāksmes vadītājs norādīja, ka atzinuma projekts tiks izplatīts 8. decembrī un ka grozījumu iesniegšanas termiņš ir 2023. gada 10. janvāris plkst. 12.00.

8. Citi jautājumi

Tādu nebija.

9. Nākamās sanāksmes datums un vieta

- 2023. gada 25. janvārī plkst. 9.00–12.30 un plkst. 15.00–18.30 (Briselē)

Sanāksme tika slēgta plkst. 17.42.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Salvatore De Meo (Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Brando Benifei, Danuta Maria Hübner, Maite Pagazaurtundúa

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētōjai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/ Por invitación del presidente/ Na pozvání předsedy/ Efter indbydelse fra formanden/ Auf Einladung des Vorsitzenden/ Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/ At the invitation of the Chair/ Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/ Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/ Pirmininkui pakvietus/ Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/ Na zaproszenie Przewodniczącego/ A convite do Presidente/ La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/ Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/ På ordförandens inbjudan

Genowefa Grabowska (Professor at the Instytut De Republica, Warsaw, Poland; Professor of Law in the field of International and European Law), Merijn Chamon (Assistant Professor European Law at the Maastricht University ORCID, Maastricht, the Netherlands), Cristina Ares Castro-Conde (Senior lecturer at the Universidade de Santiago de Compostela, Spain)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Thomas Fich

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Τραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Cornelia Gheorghiu
S&D	Stephanie Gradstein
Renew	Sietse Wijnma, Sam Odo Callebaut
Verts/ALE	
ID	
ECR	Ralf Packet, Marcin Drwiecki, Michal Czykierda
The Left	Julia Klaus
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Ulrich Rosslein</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Annemieke Beugeling, Ewelina Błaszczak-Adamowicz, Inke Kalb, Serge Patou, Julia Lindemann</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjudnik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman